

## Opći uvjeti prodaje roba i usluga

Od siječnja 2019.

KAESER KOMPRESSOREN d.o.o. – 10360 Sesvete– Rimski put 11d

Tel. (01) 2405 551 – Faks (01) 2405 566

<http://www.kaeser.hr> – e-mail: [info.croatia@kaeser.com](mailto:info.croatia@kaeser.com)

### (I) Opće odredbe

1. Opći uvjeti prodaje roba i usluga tvrtke KAESER Kompressoren d.o.o., (u daljnjem tekstu „Opći uvjeti“), koji su dolje navedeni primjenjuju se na sve isporuke i usluge tvrtke Kaeser, isključivo na kupce u skladu s člankom 295. Zakona o obveznim odnosima (u daljnjem tekstu „Kupci“). Ovi Opći uvjeti čine sastavni dio Ugovora. Ovi Opći uvjeti zamjenjuju sve prethodne opće uvjete i odredbe koje su bile važeće do donošenja ovih Općih uvjeta. Opći uvjeti se primjenjuju na sve trenutne i buduće poslovne odnose. Bilo koji drugačiji uvjeti kupca neće činiti sadržaj ugovora, čak ni u slučaju prihvatanja određene narudžbe.

2. Čak ako Prodavatelj primi obavijest o nesuglasju, proturječnosti ili dodatnim odredbama i uvjetima Kupca, ti uvjeti i odredbe primjenjuju se tek nakon izričite prethodne suglasnosti Prodavatelja.

3. Ukoliko su već sklopljeni pojedinačni ugovori, isti imaju prednost. Ukoliko nisu dogovorene nikakve posebne odredbe, iste nadomještaju ovi Opći uvjeti.

4. Bilo koje izjave i obavijesti koje kupac daje tvrtki Kaeser, na primjer, određivanje rokova, prijava neispravnosti, izjava o povlačenju iz ugovora ili o smanjenju cijene, važeći su samo ako su dani u pisanom obliku.

### (II) Ponuda, dokumenti ponude i /potvrda narudžbe

1. Ponude su uvijek neobvezujuće, budući da vremenski nisu ograničene.

2. Bilo koji dokumenti koji pripadaju ponudi, kao što su slike, opisi i nacrti, specifikacije dimenzija i težine, dani su samo kao okvirne vrijednosti, osim ako nisu izričito naznačeni kao obvezujući.

3. Kaeser pridržava pravo vlasništva i autorsko pravo na ponudama/predračunima, nacrtima, uzorcima i ostalim dokumentima materijalne i nematerijalne vrste, također i u elektronskom obliku. Isti ne smiju biti dostupni trećim stranama bez Kaeser-ove suglasnosti i na zahtjev, moraju biti vraćeni bez odgađanja. Kaeser se obvezuje da će oni podaci i dokumenti koje kupac naznači kao povjerljive trećim stranama biti dostupni tek nakon kupčeve suglasnosti.

4. Osim ako ne bude drugačije posebno dogovoreno, ugovor stupa na snagu po Kaeser-ovoj pisanoj potvrdi o narudžbi. Ta potvrda narudžbe odlučujuća je za sadržaj ugovora, ako se primjenjuje u vezi s opisom proizvoda koji treba biti dogovoren s Kaeser-om.

### (III) Cijene i uvjeti plaćanja

1. Cijene se primjenjuju franko tvornica (odnosno franko poslovnica) (ex works Incoterms®2010) te ne uključuju ambalažu/pakiranje, vozarinu, poštarinu i osiguranje. PDV se u postojećem važećem iznosu dodaje na cijene.

2. U slučaju kontinuiranog poslovanja i plaćanja koje kupac bude vršio u skladu s ugovorom, isti je obvezan Kaeser-ove fakture plaćati u roku od 15 dana od datuma isporuke ako nije drugačije dogovoreno. Prije isporuke robe, Kaeser ima pravo zahtijevati plaćanje unaprijed, ili pouzecom, od kupaca s kojima nije nikada prije poslovao. Za narudžbe koje premašuju iznos od 5.000,00 Eura, Kaeser ima pravo zahtijevati da 1/3 iznosa fakture bude plaćena po primitku potvrde narudžbe, 1/3 iznosa fakture nakon obavijesti o tome da je pošiljka spremna za otpremu i 1/3 30 dana nakon izdavanja fakture. Za kupce koji prekrše prethodno dogovorene obveze plaćanja, Kaeser pridržava pravo zahtijevati plaćanje pologa kao osiguranje, prije pružanja usluge/izvršenja isporuke.

3. Čekovi i mjenice smiju biti prihvaćeni samo kao uvjetovana isplata. Mjenice moraju biti diskontirane. Sve naknade za popust i naplatu snosi kupac i dopijevaju odmah po primitku bez odbitka.

4. Kupac ima pravo uskratiti plaćanje iznosa ili izvršiti prijeboj protu tražbina, ukoliko su njegove protu tražbine neosporene ili se smatra da su *res judicata* (*pravomoćne*) ili da su pripravljene za proces odlučivanja.

5. U skladu sa zakonskim odredbama, Kaeser ima pravo odbiti izvršenje i može se povući iz ugovora, ukoliko nakon sklapanja bude očito kako je njegova tražbina za kupoprodajnom cijenom izložena riziku zbog nemogućnosti kupca da ispuni svoje obveze plaćanja. Kaeser u tom slučaju može odmah izjaviti da se povlači iz ugovora, ukoliko treba biti proizveden proizvod koji nije zamjenjiv (koji je nekompatibilan drugima). Odredbe vezane uz potrebe utvrđenja roka ostaju u svakom slučaju važeće i primjenjive.

### (IV) Razdoblje isporuke i kašnjenja u isporuci/odbijanje isporuke

1. Rok isporuke počinje teći na datum potvrde narudžbe, međutim, ne prije dogovaranja i pojašnjenja svih potrebnih tehničkih pitanja i dokumenata. Kako bi Kaeser ispunio rok isporuke, pretpostavka je da je kupac ispunio sve svoje obveze kao što su predaja dokumenata, ovlaštenja/odobrenja i priopćenja ili uplata pologa. Ukoliko nije tako, vrijeme isporuke bit će na primjeren način produženo. Ovo se ne primjenjuje ukoliko je Kaeser odgovoran za kašnjenje.

2. Poštivanje roka isporuke ovisi o ispravnoj i pravovremenoj isporuci koju vrše Kaeser-ovi dobavljači. Kaeser mora dati obavijest o kašnjenjima, čim prije to bude moguće, nakon što dobije saznanje kako je kašnjenje neminovno.

3. Rok isporuke smatra se ispunjenim, ako prije njegovog istjecanja, predmet isporuke napusti Kaeser-ov pogon ili je izdana obavijest o spremnosti pošiljke za isporuku. Ako je potrebno da isporuka bude prihvaćena, osim ako je odbijanje isporuke opravdano, odlučujući će biti datum prihvatanja ili alternativno, obavijest o pripravnosti s obzirom na prihvatanje isporuke.

4. Ako otprema ili postupak prihvatanja predmeta isporuke budu odgođeni iz razloga za koje snosi odgovornost kupac, nakon jednog mjeseca od obavijesti o pripravnosti za isporuku/u svrhu prihvatanja isporuke, bit će mu naplaćeni troškovi koji nastanu, posebice troškovi skladištenja. U slučaju skladištenja u Kaeser-ovom pogonu, Kaeser smije zaračunati 0,5% iznosa fakture po započetom mjesecu, do maksimalnog iznosa od 10% ugovorne vrijednosti za predmete isporuke koji nisu prihvaćeni. Kupac ima mogućnost tvrditi kako su Kaeser-ovi troškovi skladištenja niži te podastrijeti dokaz o tome. Kaeser ima pravo na drugi način raspolagati

predmetom isporuke nakon istjecanja primjerenog roka te izvršiti kupcu isporuku prema odgovarajućem produženom roku. Kaeser ima pravo na sva daljnja potraživanja u skladu s mjerodavnim zakonskim propisima. Isto se primjenjuje na prava kupca na potraživanja vezana uz izvršenje.

5. Održavanje roka isporuke pretpostavlja da su ispunjene ugovorne obveze od strane kupca.

6. Kupac se smije povući iz ugovora, a da ne odredi rok, ukoliko cjelokupno izvršenje definitivno postane nemoguće za Kaeser prije prijenosa rizika. Kupac se smije također povući iz ugovora, ukoliko u slučaju određene narudžbe, izvršenje jednog dijela isporuke postane nemoguće te kupac ima legitiman interes usprotiviti se djelomičnoj isporuci. Ukoliko se ne radi o tome, kupac mora platiti ugovornu cijenu koja doprije za djelomičnu isporuku. Isto se primjenjuje u slučaju da tvrtka Kaeser nije u mogućnosti izvršiti posao. Ukoliko se nemogućnost ili nesposobnost izvršenja ugovora javi tijekom odgođenog postupka prihvatanja, ili ako je kupac odgovoran za takve okolnosti, on i nadalje sa svoje strane ima obvezu (protu-) izvršenja ugovora.

7. Ako kupac bez opravdanog razloga odbije preuzeti isporuku ili prihvatiti ugovorni predmet, isporuku ili uslugu, Kaeser smije odrediti kupcu odgovarajući rok za preuzimanje ili prihvaćanje isporuke. Ako kupac nije preuzeo isporuku ili prihvatio ugovorni predmet prema roku koji je određen, Kaeser ima pravo, ne dovodeći u pitanje pravo na izvršenje ugovora, povući se iz ugovora ili potraživati nadoknadu zbog neispunjenja ugovora. U bio kojem slučaju, Kaeser u takvom slučaju smije, također i bez dokazivanja stvarne nastale štete te ne dovodeći u pitanje mogućnost potraživanja višeg iznosa stvarne štete, tražiti nadoknadu u paušalnom iznosu do iznosa od 25% neto vrijednosti narudžbe za neprihvaćene standardne proizvode i do iznosa od 100% u slučaju specijalnih prilagodbi proizvoda koje ne mogu biti drugdje prodane. Kupac ima pravo tvrditi i dokazati kako je stvarna pretrpljena Kaeser-ova šteta bila manja.

### (V) Prijenos rizika, prihvaćanje

1. Rizik se prenosi na kupca ako je predmet isporuke napustio tvornicu, također ako su izvršene djelomične isporuke ili ako je Kaeser preuzeo obvezu za ostale usluge kao što su troškovi otpreme ili isporuke i instalacije. Ako je zahtjev da isporuka bude prihvaćena, takvo prihvaćanje mora biti odlučujuće za prijenos rizika. Postupak prihvaćanja isporuke mora biti izvršen bez odgađanja na datum prihvaćanja, ili alternativno nakon Kaeser-ove obavijesti vezane uz spremnost s obzirom na postupak prihvaćanja. Kupac ne smije odbiti, tj. ne prihvatiti isporuku ukoliko je neispravnost neznatna. Otpremu Kaeser osigurava o trošku kupca za oštećenja/štetu tijekom prijevoza te na zahtjev i o trošku kupca za ostale rizike koji se osiguravaju.

2. Ako otprema i/ili postupak prihvaćanja bude odgođen, tj. kasni ili do istih uopće ne dođe zbog okolnosti za koje se Kaeser ne može smatrati odgovornim, rizik se prenosi na kupca na dan obavijesti o spremnosti pošiljke za otpremu i/ili o spremnosti vezanoj uz postupak prihvaćanja. Kaeser se obvezuje sklopiti osiguravajuće police koje kupac traži, o trošku kupca.

3. Djelomične isporuke dopuštene su ukoliko se smatraju razumnima za kupca.

### (VI) Jamstvo

1. Kaeser na prvom mjestu mora pružiti jamstvo za neispravnosti, s naknadnim poboljšanjima ili zamjenama, ovisno o vlastitoj odluci. Dijelovi koji su zamijenjeni postaju vlasništvo tvrtke Kaeser.

2. Kupac mora Kaeser-u odobriti potrebno vrijeme i mogućnosti, nakon konzultiranja s tvrtkom Kaeser i prema dogovoru s Kaeser-om, a kako bi Kaeser izvršio sva poboljšanja i isporuku zamjenskih dijelova koje Kaeser smatra potrebnima. Samo u hitnim slučajevima, na primjer, opasnosti za radnu sigurnost ili u svrhu izbjegavanja izrazito velike štete, kupac ima pravo sam ukloniti neispravnosti, ili putem trećih strana i potraživati nadoknadu od Kaeser-a za nastale nužne izdatke u skladu s mjerodavnim zakonskim propisima.

3. Ukoliko se radi o opravdanoj pritužbi/reklamaciji, Kaeser mora snositi troškove koji proizlaze iz naknadnog poboljšanja ili isporuke zamjenskih dijelova, za zamjenski dio i/ili naknadno poboljšanje neispravnih dijelova i troškove instalacije i rastavljanja, kao i prijevoza i zbrinjavanja. Tražbina vezana uz radove rastavljanja i instalacije ne može se podnositi protiv tvrtke Kaeser ako je kupac sam instalirao neispravni dio ili mu ga je instalirala treća strana iako je bio svjestan kako se radi o neispravnom dijelu. Isto se primjenjuje ako kupac, zbog grubog nemara, nije imao saznanje o neispravnosti dijela prije instalacije. Kupac u tom slučaju smije ostvariti samo pravo na tražbinu ako je Kaeser prijevarom sakrio neispravnost ili dao jamstvo vezano uz stanje predmeta, koji je pogođen takvom neispravnošću. U bilo kojem slučaju, Kaeser ima pravo sam izvršiti rastavljanje i instalaciju uključujući i zbrinjavanje ili platiti nadoknadu za s tim povezane primjerene troškove, ukoliko kupac ne može legitimno i opravdano ostvariti pravo da izvrši rastavljanje i instalaciju sam ili da taj posao povjeri svom angažiranom podizvođaču. Kod procjene jesu li troškovi primjereni, posebice s obzirom na prijevoz, treba biti uzeto u obzir ugovorom dogovoreno ili predviđeno mjesto izvršenja. Ako kupac neočekivano izvrši instalaciju stavke koju je Kaeser isporučio na udaljenoj lokaciji, Kaeser tada mora nadoknaditi samo izdatke koji bi nastali da je instalacija izvršena na ugovorom dogovorenim mjestu izvršenja ili na predvidljivoj lokaciji instalacije.

4. U okviru zakonskih odredaba, kupac ima pravo povući se iz posla ako Kaeser – uzimajući u obzir zakonom propisane izuzetne slučajeve – odobri razuman rok koji se određuje za naknadno izvršenje ili isporuku zamjenskih dijelova zbog neispravnosti, pogreške na koju nije primijenjen pravni lijek. Ako se radi o neznatnoj neispravnosti, kupac ima pravo samo na smanjenje ugovorne dogovorene cijene.

5. Posebice se ne daje nikakvo jamstvo u sljedećim slučajevima:

a) Neodgovarajućeg ili neispravnog korištenja, neispravne instalacije ili puštanja u pogon koje izvrši kupac ili treće strane, uobičajenog habanja, neispravnog ili nemarnog rukovanja, neispravnog održavanja, neodgovarajućih radnih materijala, lošeg konstrukcijskog/strukturnog rada, neodgovarajućih temelja, kemijskih,

elektrokemijskih ili elektrotehničkih utjecaja osim ako su nastali Kaeser-ovom krivnjom.

b) Nekorištenja zaštitnog prekidača/skopke motora.

c) Neispravan popravak ugovorne stavke od strane kupca ili treće strane koju je to angažirao. Kupac ima pravo zadržati jamstvene zahtjeve i prava ako dokaže da gore navedene okolnosti nisu bile uzročne za nastalu štetu.

6. Preduvjet za ostvarivanje zahtjeva na osnovi jamstva dodatno je to da je kupac ispravno izvršio obveze vezane uz pregled i reklamacije.

7. Ako se kupac odluči povući iz ugovora zbog pravnog i/ili materijalnog nedostatka, do kojeg dođe nakon daljnjeg neuspješnog popravka, tada ne ostvaruje dodatno pravo na bilo koje zahtjeve za odštetu zbog neispravnosti. Ako kupac nakon daljnjeg neuspješnog popravka odabere nadoknadu, roba mora ostati u njegovim prostorijama ako se to može u razumnoj mjeri očekivati. Nadoknada je tad ograničena na razliku između kupoprodajne cijene i vrijednosti neispravnog proizvoda. Ovo se ne primjenjuje ako je Kaeser namjerno uzrokovao povredu ugovora.

8. U pogledu kvalitete robe smatra se da je dogovoren specifičan proizvođačev opis proizvoda vezan uz robu na kojoj se temelji ugovor. Bilo koje javne izjave, reklamiranje i oglašavanje proizvođača ili trećih strana ne predstavlja nikakvu specifikaciju robe, s obzirom na ugovorene karakteristike i izvršenje.

9. Ako kupac primi neispravne upute za montažu, Kaeser je isključivo obavezan isporučiti upute za montažu bez neispravnosti, ali samo ako neispravnost u uputama za montažu sprečava ispravnu montažu. U slučaju problema vezanih uz montažu koji su uzrokovani uslijed neispravnih uputa za montažu, kupac mora kontaktirati telefonskim putem Kaeser i Kaeser mora pružiti podršku i savjet tijekom redovnog i uobičajenog radnog vremena.

10. Kupac ne dobiva nikakva jamstva u pravnom smislu od tvrtke Kaeser kao općenito pravilo. Ovo ne utječe na bilo koja jamstva proizvođača trećih strana.

11. S obzirom na njegovu sposobnost trgovanja i na stvarnu i pravnu i poslovnu dostupnost, društvo Kaeser jamči isporuku i usluge na teritoriju Hrvatske osim ako su isporuke ili usluge tvrtke Kaeser izričito ugovorno namijenjene kako bi bile dane u drugoj zemlji ili za drugu zemlju. Prema tome, kupac isključivo snosi odgovornost kako bi osigurao da u slučaju namjeravane isporuke ili korištenja proizvoda u inozemstvu budu poštivani bilo koji propisi o uvozu, pravila o embargu, propisi o certifikaciji i svi propisi koji se moraju poštivati za korištenje i rad tih isporuka, koji su na snazi. Ovo se također primjenjuje na poštivanje radnih preduvjeta tipičnih za zemlju (na primjer napon i frekvencija elektroenergetske mreže, poštivanje propisa o zaštiti i sigurnosti, itd.).

12. Kaeser se ne može smatrati odgovornim za neispravnosti na korištenoj robi, osim u slučajevima iz točke VII 2.

13. Jamstveno razdoblje je jednogodišnje, od isporuke/prihvaćanja robe/usluge – uz izuzetak potraživanja vezanih uz pravo proizvodne odgovornosti s obzirom na koje se primjenjuju zakonske odredbe. U slučaju neispravnosti na konstrukciji, ili u slučaju neispravnosti na određenom predmetu, koji je u skladu s njegovom standardnom primjenom korišten za konstrukciju i koji je uzrokovao neispravnost navedene konstrukcije, jamstveno razdoblje je 2 godine. Ako kupac ne ispuni ugovornu obvezu u pogledu prihvaćanja robe/radova, jamstveno razdoblje stupa na snagu u vrijeme kada je Kaeser ponudio robu/radove kupcu spremne, u svrhu prihvaćanja. Po isporuci zamjene, jamstveno razdoblje počinje teći samo u odnosu na zamjensku isporuku te se ne primjenjuje na sve ostale komponente koje su isporučene bez neispravnosti.

14. Kaeser ima pravo isporučiti kupcu rezervne dijelove kvalitete ekvivalentne originalnima, ako originalni nisu više dostupni. Ovo se posebice primjenjuje u slučaju da se ugovorni predmeti prestanu proizvoditi.

#### **(VII) Odgovornost**

1. Kaeser snosi odgovornost bez obzira na razlog, samo u slučajevima namjernog i grubog nemara.

U slučajevima neznatnog nemara, Kaeser snosi odgovornost samo:

- Za štetu zbog štetnosti po život, tijelo i zdravlje,
- Za štetu uslijed povrede osnovne ugovorne obveze, ograničenu na zamjenu predvidljive štete koja se tipično javlja na opremi. Osnovne ugovorne obveze su obveze koje ukoliko ne budu izvršene sprečavaju valjano izvršenje ugovora, a u čije poštivanje se kupac uobičajeno pouzdaje i može pouzdavati.

2. Gore navedena ograničenja odgovornosti ne primjenjuju se ako je Kaeser prijevarom sakrio povredu ili preuzeo jamstvo vezano uz kvalitetu robe. Ovo također ne utječe na Kaeser-ovu odgovornost u skladu sa zakonom o proizvodnoj odgovornosti.

#### **(VIII) Pridržaj vlasništva**

1. Sve isporuke i usluge vrše se u skladu s pridržajem vlasništva. Isporučena roba ostaje vlasništvo tvrtke Kaeser sve do potpunog plaćanja kupoprodajne cijene, naknada i svih ostalih potraživanja koja dospijevaju u korist Kaeser-a i na teret kupca u pogledu postojećeg poslovnog odnosa.

2. Ako kupac obrađuje ili eksploatira robu, ta obrada ili eksploatacija vrši se za tvrtku Kaeser, koja se, prema tome, smatra proizvođačem u skladu s mjerodavnim zakonskim propisima i ostvaruje vlasništvo na poluproizvodu ili gotovom proizvodu. Ako se obrađuje zajedno s ostalim proizvodima koji ne pripadaju kupcu, Kaeser ostvaruje suvlasništvo na novom artiklu u razmjernom opsegu u odnosu na vrijednost robe koju je isporučio i vrijednost inozemne robe u vrijeme obrade.

3. Kupac ima pravo u bilo koje vrijeme, neopozivo preprodati isporučenu robu i izdati daljnje licence za istu u okviru ugovora sklopljenog tijekom njegove poslovne aktivnosti. Kupac već sada ustupa, u svrhu osiguranja, sva potraživanja i popratne tražbine u iznosu/vrijednosti odgovarajuće isporučene robe u vezi s preporodajom i poslovnim odnosom s kupčevim kupcima. Kaeser ima pravo obavijestiti kupčeve kupce u bilo koje vrijeme o ustupanju potraživanja. Na Kaeser-ov zahtjev, kupac mora predati Kaeser-u bez odgađanja, imena i adrese kupca.

4. Kupac se obvezuje osigurati predmet isporuke o vlastitom trošku, za krađu, lom, požar, poplavu i ostalu štetu koja se osigurava onoliko dugo koliko Kaeser bude

pridržao prava vlasništva na predmetu isporuke i na zahtjev mora predati dokaz o navedenom osiguranju tvrtki Kaeser.

5. Kupac ne smije davati u zalog predmet isporuke, kao osiguranje, niti ga nuditi kao osiguranje. U slučaju nagodbe ili pljenidbe ili drugih mjera trećih strana, kupac mora bez odgađanja obavijestiti Kaeser. Ako Kaeser pretrpi bilo koje gubitke zbog toga što nije informiran ili je prekasno informiran (na primjer odricanjem od svojih prava), kupac mu mora pružiti nadoknadu.

6. U slučaju da kupac povrijedi ugovor, posebice u slučaju neispunjavanja obveze plaćanja, Kaeser ima pravo uzeti natrag robu nakon što izda opomenu te je kupac obavezan predati robu.

7. Ukoliko Kaeser koristi pravo pridržaja vlasništva ili zapljene predmeta isporuke, isto se ne smatra povlačenjem iz ugovora.

8. Na zahtjev kupca, Kaeser se obvezuje osloboditi vrijednosne papire na koje ima pravo, ako ostvariva vrijednost vrijednosnog papira premašuje potraživanja za koja je potrebno osiguranje za više od 20%. Kaeser smije slobodno odlučiti koje vrijednosne papire oslobađa od obveze.

#### **(IX) Prava industrijskog vlasništva, autorska prava, zaštita povjerljivosti**

1. Sva prava na patentima, industrijskim dizajnim i modelima, žigovima, zaštitnim znakovima, opremi, dizajnu i ostala prava industrijskog vlasništva, kao i autorska prava vezana uz predmet ugovora i usluge ostaju pravo njihovih zakonitih vlasnika. Ovo se posebice primjenjuje također na oznake proizvoda, softver i prava na naziv i oznake.

2. Ugovorne strane obvezuju se rješavati sve komercijalne i tehničke pojedinosti koje nisu poznate javnosti, s kojima budu upoznate uslijed poslovnog odnosa, kao poslovnu tajnu.

3. Bilo koji nacrti, alati, softver, boje, pribori, modeli, predlošci, uzorci i slični predmeti, koji su bili isporučeni, korišteni ili dostupni Kaeser-u, ostaju i nadalje vlasništvo tvrtke Kaeser. Ne smiju biti dani ili na drugi način biti dostupni neovlaštenim trećim stranama. Ako je gore navedene predmete proizveo Kaeser, oni postaju vlasništvo tvrtke Kaeser već tijekom stvaranja i proizvodnje. Reproduciranje takvih predmeta dopušteno je samo u okviru operativnih zahtjeva i u skladu s pravnim odredbama u području patenata, žigova, autorskih prava i natjecanja.

4. Ugovorne strane kupca moraju biti obvezne djelovati u skladu s tim.

5. Kupac smije svoj poslovni odnos s tvrtkom Kaeser reklamirati nakon prethodnog pisanog dopuštenja.

#### **(X) Sukob s pravima trećih strana**

1. Ukoliko treće strane protiv kupca pokrenu tužbu zbog izravne povrede imovinskih prava, uključujući autorska prava, uslijed isporuka i/ili usluga tvrtke Kaeser, Kaeser mora kupcu nadoknaditi štetu za priznate tražbine, za odštetu ili za tražbine za odštetu koje su utvrđene putem nagodbe, kao i za sudske i pravne naknade, ali u skladu sa sljedećim uvjetima:

a) Kupac mora obavijestiti tvrtku Kaeser bez odgađanja o parnici ili upozorenju trećih strana, a da prethodno ne pokrene nikakve korake radi obrane i/ili da prethodno ne angažira odvjetnika. Trenutačne mjere koje moraju biti poduzete, prije nego što Kaeser može biti obaviješten, su iz ovoga isključene.

b) Samo Kaeser ima pravo usvojiti mjere obrane i odvjetnicima povjeriti da provedu mjere obrane i/ili izdati izjave i/ili izvršiti druge pregovore. Na Kaeser-ov zahtjev, kupac mora angažirati odvjetnika kako bi ga zastupao o Kaeser-ovom trošku.

c) Kupac mora obavješćivati Kaeser-a bez odgađanja i kontinuirano o predmetu te posebice mora pružiti potrebne podatke i dokumente.

#### **(XII) Sigurnost podataka**

Kaeser sakuplja, obrađuje i koristi osobne podatke kupca u skladu s relevantnim odredbama o zaštiti podataka.

U skladu s tim, bilo koji osobni podaci koristit će se samo u skladu s pravnim propisima ili uz službeno dopuštenje kupca.

#### **(XIII) Mjesto izvršenja i mjesto nadležnosti, jezik ugovora**

Mjesto izvršenja i mjesto nadležnosti za sva potraživanja koja proizlaze iz poslovnih odnosa, posebice od isporuka kupcu je Zagreb (Sesvete). Ovo mjesto nadležnosti također se primjenjuje na sporove vezane uz stvaranje i važenje ugovornog odnosa. Kaeser smije dodatno pokrenuti parnicu na sudu koji je odgovoran s obzirom na sjedište kupca, ili na bilo kojem drugom pravno odgovornom sudu. Primjenjuje se hrvatsko pravo.

#### **(XIV) Nevažne klauzule**

1. Ako jedna ili nekoliko klauzula iz ovih uvjeta budu ili postanu nevažne, to ne utječe na važenje preostalih klauzula.

2. Zakonske odredbe primjenjuju se umjesto nevažne klauzule. Isto se primjenjuje na bilo koji nenamjerni propust u ovim uvjetima.